

## Iragarpenak Anuncios

	Orrialdea		Página
<b>HERRIZAINGO-SAILA</b> <i>Adierazpide eta Elkartzepide-Artezkaritza</i>		<b>DEPARTAMENTO DE INTERIOR</b> <i>Dirección de Transmisiones y Comunicaciones</i>	
Herrizaingo-Sailaren presako deietarako Hiru Antolaki-deketategietako eragile-mahaien eta telefonoren bidezko elkartzepide-tresnerien zuzkiketa, antolaketa eta hoiak ihardunean hasiaraztea akuratzeko HERRI-LEHIAKETA.	911	CONCURSO Público para la adjudicación del suministro, instalación y puesta en marcha de las mesas de operador y equipos de comunicaciones telefónicas de los Tres Centros de Coordinación de llamadas de urgencia del Departamento de Interior.	911
<b>LAN-SAILA</b> <i>(Bizkaiko Artekotza, Ebazpen eta Itunebide-Iraskundea)</i>		<b>DEPARTAMENTO DE TRABAJO</b> <i>(Instituto de Mediación, Arbitraje y Conciliación de Vizcaya)</i>	
ARTEKOTZA, EBAZPEN ETA ITUNEBIDE-IRASKUNDEAREN BIZKAIKO PROBINTZIA-ARTEZKARITZA. Hauteskunde-agiria, Araudi eta Lan-Hitzarmenen Agirien Gordetegi-Saila.	912	DIRECCION PROVINCIAL DEL INSTITUTO DE MEDIACION ARBITRAJE Y CONCILIACION DE VIZCAYA - Negociado de Depósito de Actas de Elecciones, Estatutos y Convenios.	912
<b>GIPUZKOAKO AURREZKI KUTXA PROBINTZIALA</b>		<b>CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA</b>	
BATZARRE Orokorra Arrunta.	913	ASAMBLEA General Ordinaria.	913

## Euskadi Osorako Erabakiak Disposiciones Generales del País Vasco

### HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA-SAILA

522

1982garreneko Apirilaren 22ko Hezkuntza Sailaren AGINDUA, Euskararen Gaitasun Agiria sortuz eta aurtengo gaitasun-azterketak eratuz.

Euskal Herriko Autonomi Estatutuak bere 6. artikuluan dioenez, euskarak, Euskal Herriko berezko hizkuntza denez, hizkuntza ofizialaren maila izango du bertako Lurraldean, gaztelaniarekin batean.

Artikulu berean, orobat, Euskal Herriko egoera sozio-linguistikoaren nondik-norakoak gogoan izanik bertako Erakunde Amankomunek bi hizkuntzen erabilera garantizatuko dutela aitortzen da, beraien ofizialtasuna arautuz eta beren ezaguera segurtatzeko behar diren neurriak eta baliabideak eratuz.

Hizkuntzari berari dagokionez, gainera, Euskaltzaindia Erakunde aholku-emaile ofizialtzat hartzen du Estatutuak.

Horren ondorioz, Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sail honek zera erabaki du.

#### 1 Atala

1. Hainbat ikasketa, lanbide eta gizarte-zereginetarako euskara-ezaguera eta erabilera neurtu eta segurtatuko duen frogabide amankomun eta zehatz baten beharraz jabeturik, EUSKARAREN GAITASUN-AGIRIA eratzea.

2. Gaitasun-agiri honen bidez zera adieraziko da: kasuan kasuko agiridunak euskara behar adinbateko trebetasunez erabiltzen dakiela, ahoz eta idatziz.

### DEPARTAMENTO DE EDUCACION, UNIVERSIDADES E INVESTIGACION

522

ORDEN del Departamento de Educación del 22 de Abril de 1982 por la que se crea el Certificado de Aptitud de Conocimiento de Euskara y se organizan los exámenes para este año.

El Estatuto de Autonomía del País Vasco dice en su artículo 6.º que el euskara, lengua propia del Pueblo Vasco, tendrá, como el castellano, carácter de lengua oficial en Euskadi.

En el mismo artículo, asimismo, se reconoce que las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma, teniendo en cuenta la diversidad socio-lingüística del País Vasco, garantizarán el uso de ambas lenguas, regulando su carácter oficial, y arbitrarán y regularán las medidas y medios necesarios para asegurar su conocimiento.

En lo referente al idioma en sí, además, el Estatuto reconoce a la Real Academia de la Lengua Vasca como institución consultiva oficial.

En su virtud

### DISPONGO

#### Artículo 1

1. El Dpto. de Educación, consciente de la necesidad de una certificación que acredite de una forma precisa el nivel de conocimiento y uso del euskara para las diferentes actividades profesionales y sociales, crea el Certificado de Aptitud de Conocimiento de Euskara.

2. Este certificado de Aptitud acreditará que el poseedor de dicho certificado sabe utilizar el euskara con suficiencia, tanto oralmente como por escrito.

*2 Atala*

1. Azterketa-gaiak bere kabuz landuz gaitasun-agiria eskuratu nahi izan dezan edozein herritarrentzat, deialdi ireki bat eratzen du Hezkuntza Sailak, besteak beste, Euskara Zerbitzuaren bidez. Deialdi ireki honetara aurkezteko eskubidea du hamazazpi urtetik gorako edozein herritarrek.

2. Gaitasun-agiri hau eskuratzeko, bi azterketaldi eratzen dira aurtengoz: bata Ekainean eta bestea Irailean, garaiz iragarriko diren egunetan.

3. Azterketa hauek bi zati izango dituzte: idatzizkoa eta ahozkoa. Idatzizko azterketaren bidez zera erakutsi beharko da: euskaraz aski den adinbateko erraztasunez irakurri, idatzi eta ulertzeko gaitasuna. Ahozko azterketaren helburua, bestetik, zera izango da: oinarrizko kultur maila batean euskaraz beharrezko jariaortasun, argitasun eta zehaztasunez aritzeko norbanakoak duen trebetasuna azaltzea.

4. Ahozko azterketak idatzizko azterketaren egun berean edo handik berehala ospatuko dira, idatzizko azterketan ongi nahiz gaizki atera.

5. Gaitasun-agiria eskuratzeko, zati biak gainditu behar dira azterketaldi berean.

*3 Atala: Matrikula*

1. Deialdi hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko den egunetik hasita, 15 eguneko izango da matrikulatzeko epea.

2. Deialdi honetan parte hartu nahi dutenek Hezkuntza Saileko Lurralde Ordezkaritzetan aurkeztu beharko dute eskubidea, eta hango eskabide-orriak beteko dituzte.

3. Azterketotarako eskubideak 1.600 ptakoak izango dira. Matrikula honekin, aurtengo Ekaineko eta Iraileko deialdi irekizko azterketotara aurkezteko eskubidea lortzen da.

*4 Atala: Programa*

1. Aurtengoz, Euskaltzaindiarekin batean hitzarturikoaren arabera, ohizko D eta B mailako azterketak eratuko dira, orain arteko baldintza beretsuetan.

*5 Atala: Aztertzaileak*

1. Deialdi irekizko azterketaldi hauetarako azterketaren prestakuntza, bertako begiraletza, zuzenketa eta nota-jartzea Azterketa Batzorde Ofizialaren esku joango da.

2. Azterketa Batzorde Ofizialeko kideak Hezkuntza Sailak izendatuko ditu, eginkizun hauetarako arrazoizko kualifikazio-ezaugarri batzuk betetzen dituzten euskarairakasleen multzoetik aukeratuz.

*6 Atala*

1. Gutxienez hilabeteko aurretiaz, Lurralde Ordezkaritzetan argitaratuko da azterketari bakoitzak non eta zein egun eta zein ordutan agertu beharko duen azterketara. Beste komunikabide publikoetan ere argitaratuko dira zehaztasun hauek.

*7 Atala*

1. 1982-83 ikasturtetik aurreranzko zereginetarako berandu baino lehen argitaratuko du Hezkuntza Sailak, beharrezko xehetasunez, EUSKARAREN GAITASUN-AGIRIA finkatuko duen lege-azalpena. Han agituko dira, beste gehiagoren artean, honako puntuok:

- Euskararen gaitasun-agirirako edukin-programa.
- Euskararen gaitasun-agirirako lorbide desberdinak.
- Gaitasun-azterketetarako oinarrizko antolamendu-arauak.

*Artículo 2*

1. El Dpto. de Educación, por medio del Servicio de Euskara convoca, entre otras, una convocatoria libre para quien desee obtener el Certificado de Aptitud. Tienen derecho a presentarse a esta convocatoria abierta todos los mayores de 17 años o quienes cumplan 17 años durante 1982.

2. Durante 1982 se realizarán dos convocatorias para conseguir dicho certificado: una en Junio y otra en Setiembre, en fechas que se anunciarán con suficiente antelación.

3. Estos exámenes constarán de dos partes: una escrita y otra oral. Por medio de la prueba escrita habrá que mostrar la capacidad de leer y de expresarse por escrito. Por otra parte la prueba oral pretende mostrar la capacidad personal para expresarse verbalmente en euskara con fluidez, claridad y precisión a un nivel de cultura general.

4. La prueba oral se hará en el mismo día que la escrita o a los pocos días independientemente del resultado de ésta.

5. Para lograr el Certificado de Aptitud habrá que superar ambas pruebas en la misma convocatoria.

*Artículo 3*

1. El plazo de matrícula será de 15 días a partir de la publicación de esta convocatoria en el Boletín Oficial del País Vasco.

2. Los interesados en tomar parte en esta convocatoria tendrán que presentar su solicitud en las Delegaciones Territoriales del Dpto. de Educación cumplimentando las fichas preparadas a tal efecto.

3. Las tasas de matrícula para estas pruebas serán de 1.600 ptas. Esta matrícula da derecho a presentarse en las convocatorias abiertas de Junio y Setiembre del presente año.

*Artículo 4*

1. Durante el presente año, según lo acordado con Euskaltzaindia, se organizarán los exámenes para los niveles D y B, según los programas establecidos hasta el presente.

*Artículo 5*

1. La preparación, inspección, corrección y calificación de los exámenes correspondientes a la convocatoria abierta correrá a cargo de la Comisión Oficial de Exámenes.

2. El nombramiento de los miembros de dicha Comisión Examinadora estará a cargo del Dpto. de Educación.

*Artículo 6*

1. En las Delegaciones Territoriales se anunciará con antelación no inferior a un mes el lugar, fecha y hora del examen. Dicha información se hará pública igualmente en diversos medios de comunicación.

*Artículo 7*

1. Del curso 1982-83 en adelante, y con la suficiente antelación, el Dpto. de Educación publicará una disposición suficientemente precisa que fije el Certificado de Aptitud de Conocimiento de Euskara. En ella se precisarán, entre otros, los siguientes extremos:

- Contenido del programa para el Certificado de Aptitud de Conocimiento de Euskara.
- Distintas vías para la obtención del Certificado de Aptitud de Conocimiento de Euskara.
- Normativa para la organización de los exámenes.

— Zenbait ikastetxe eta ikasketa-elkarteren bidezko agiri-lorbidea.

— Baliokidetzak eta konbalidazioak.

— Gaitasun Agirirako Azterketa Batzorde Ofiziala.

2. Aurtengoz, VII.1. puntuari aipaturiko lege-azalpen hori indarrean jarri artean, oraindainoko egoera berdinean luzatuko die Hezkuntza Sailak zenbait ikastetxe edo ikasketa-elkarteri gaitasun-agirietarako lehendik aitortua zien balio-ahalmena.

Gasteiz, Apirilak 22.

Hezkuntza Sailburua,

PEDRO MIGUEL ETXENIKE LANDIRIBAR.

— Obtención del Certificado por medio de centros y asociaciones de enseñanza.

— Equivalencias y convalidaciones.

— Comisión Oficial de Exámenes.

2. Durante el presente año, en tanto no entre en vigor la disposición indicada en el número anterior, el Dpto. de Educación seguirá concediendo reconocimiento de validez a los certificados de aptitud en la misma medida y forma que hasta el presente.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 22 de Abril de 1982.

El Consejero de Educación,

PEDRO MIGUEL ETXENIKE LANDIRIBAR.

## Agintariak eta Lanarigoa Autoridades y Personal

523

Hezkuntza-Sailaren 1982garreneko Maiatzaren 3ko AGINDUA, Eskolaurreko eta Oinarrizko Hezkuntza Orokorreko Herri-Ikastetxetako Artekari-lantoki hutsak betetzeko merezimendu-lehiaketarako deia ginez.

Ilma. Sra.:

Aprobado por Decreto 80/1982, de 26 de Abril (B.O.P.V. de 30 de Abril de 1982), la regulación del procedimiento para la selección y nombramiento de Directores de los Centros escolares públicos en el País Vasco y cumplida, a este respecto, su disposición adicional 1 al haberse convocado y resuelto previamente con arreglo al Decreto de 20 de Abril de 1967 el concurso de méritos para el funcionario del Cuerpo de Directores en situación a extinguir (Resolución de 27 de Abril y 17 de Julio de 1981 (B.O.E. de 8 de Junio y 31), procede convocar el previsto en el propio Decreto 80/1982 de 26 de Abril para proveer, con sujeción al procedimiento que el mismo establece, las vacantes de Directores de Centros escolares públicos de Preescolar y E.G.B.

En su virtud, a propuesta de la Viceconsejería de Educación,

### DISPONGO

#### I. CONVOCATORIA

1. Vacantes: Se convoca concurso de méritos para proveer los puestos vacantes de Directores de todos los Centros Públicos de Educación Preescolar y de E.G.B. de cuatro o más unidades.

#### II. CANDIDATOS

2. Podrán participar en este concurso los funcionarios pertenecientes al Cuerpo de Profesores de E.G.B. que presten Servicios en propiedad definitiva en el Centro a cuya dirección aspiran en la fecha de publicación de esta convocatoria.

#### III. PREFERENCIAS

3. La preferencia para alcanzar la Dirección dentro de cada Centro vendrá determinada por la mayor puntuación alcanzada por cada aspirante en la valoración de las cualida-

523

ORDEN del Departamento de Educación de 3 de Mayo de 1982 por la que se convoca concurso de méritos para proveer puestos vacantes de Directores de Centros escolares públicos de Preescolar y Educación General Básica.

des personales de capacidad para el desempeño de la función directiva evaluada por los órganos que se señalan en el Artículo 9 del Decreto 80/1982 de 26 de Abril y de la valoración de los méritos académico-profesionales aducidos por los aspirantes, que serán valorados objetivamente por la Comisión a que se refiere el artículo 10 del Decreto 80/1982 de 26 de Abril, de acuerdo con el baremo que figura en el Anexo I de esta Orden.

#### IV. PLAZO DE PETICIONES

4. El plazo de peticiones será de 20 días naturales a contar del siguiente día de publicación de la presente Orden en el B.O.P.V. Podrán remitirse las peticiones del concurso a las Delegaciones respectivas por cualquiera de los procedimientos señalados en el Artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo.

#### V. INSTANCIAS Y DOCUMENTACION

5. Dentro del citado plazo de 20 días naturales, quienes aspiren al desempeño de la Dirección presentarán en la correspondiente Delegación Territorial de Educación los siguientes documentos:

a) Instancia, ajustada al modelo que figura como Anexo II de la presente convocatoria, acompañada de hoja de servicios cerrada en la fecha de publicación de esta convocatoria.

b) Documentación que pruebe los méritos relacionados en el baremo que se publica como Anexo I de esta Orden.

Los méritos de valor objetivo recogidos en el epígrafe 2 del baremo se certificarán por los Secretarios de las Delegaciones Territoriales del Departamento de Educación en impresos cuyo modelo figura en el Anexo III cerrados en la fecha de publicación de esta convocatoria.

En el caso de los méritos que se recogen en el apartado 6 del baremo, se justificarán acompañando los textos originales de las publicaciones y, en su caso, los certificados acreditativos de los Servicios oficiales prestados.